



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

61. vuosikerta

25. huhtikuuta 2018

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ **Komission delegoitu asetus (EU) 2018/631, annettu 7 päivänä helmikuuta 2018, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2017/625 täydentämisestä perustamalla Euroopan unionin vertailulaboratorioita kasvintuhoojia varten** 1
- ★ **Komission delegoitu asetus (EU) 2018/632, annettu 19 päivänä helmikuuta 2018, ylimääräisten tullien käyttöön ottamisesta tiettyjen Amerikan yhdysvalloista peräisin olevien tuotteiden tuonnissa annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 673/2005 muuttamisesta** 3
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/633, annettu 24 päivänä huhtikuuta 2018, ulkoisten luottoluokituslaitosten antamien luottoluokitusten sijoittamista objektiiviseen luottoluokka-asteikkoon koskevista Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisista teknisistä täytäntöönpanostandardeista annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2016/1800 muuttamisesta ⁽¹⁾** 6
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/634, annettu 24 päivänä huhtikuuta 2018, täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2016/1799 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse kuvaustaulukoista, joissa määritetään vastaavuus ulkoisten luottoluokituslaitosten luottoriskiarvioiden ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 575/2013 säädettyjen luottoluokkien välillä ⁽¹⁾** 14

PÄÄTÖKSET

- ★ **Neuvoston päätös (EU) 2018/635, annettu 17 päivänä huhtikuuta 2018, ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta ETA-sopimuksen liitteen XXII (Yhtiöoikeus) ja pöytäkirjan 37 (luettelo, josta määrätään 101 artiklassa) muuttamiseen** 21

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

- ★ **Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2018/636, annettu 17 päivänä huhtikuuta 2018, disykhloheksyyfliftalaatin tunnistamisesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1907/2006 57 artiklan c ja f alakohdan mukaiseksi erityistä huolta aiheuttavaksi aineeksi (tiedoksiannettu numerolla C(2018) 2167)⁽¹⁾** 25
 - ★ **Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2018/637, annettu 20 päivänä huhtikuuta 2018, taajuusalueiden 900 MHz ja 1 800 MHz käytön yhdenmukaistamisesta yleiseurooppalaisten sähköisten viestintäpalvelujen tarjontaan yhteisössä pystyviä maanpäällisiä järjestelmiä varten tehdyn päätöksen 2009/766/EY muuttamisesta esineiden internetin kannalta merkityksellisten teknisten edellytysten osalta (tiedoksiannettu numerolla C(2018) 2261)⁽¹⁾** 27
 - ★ **Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2018/638, annettu 23 päivänä huhtikuuta 2018, kiireellisistä toimenpiteistä haitallisen organismin *Spodoptera frugiperda* (Smith) unioniin kulkeutumisen ja siellä leviämisen estämiseksi (tiedoksiannettu numerolla C(2018) 2291)** 31
-

Oikaisuja

- ★ **Oikaisu Euroopan unionin ja Vietnamin sosialistisen tasavallan hallituksen väliseen tiettyjä lentoliikenteen näkökohtia koskevaan sopimukseen, allekirjoitettu Brysselissä 4 päivänä lokakuuta 2010 (EUVL L 288, 5.11.2010)** 35

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

II

(Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2018/631,

annettu 7 päivänä helmikuuta 2018,

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2017/625 täydentämisestä perustamalla Euroopan unionin vertailulaboratorioita kasvintuhoojia varten

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon virallisesta valvonnasta ja muista virallisista toimista, jotka suoritetaan elintarvike- ja rehulainsäädännön ja eläinten terveyttä ja hyvinvointia, kasvien terveyttä ja kasvinsuojeluaineita koskevien sääntöjen soveltamisen varmistamiseksi, sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 999/2001, (EY) N:o 396/2005, (EY) N:o 1069/2009, (EY) N:o 1107/2009, (EU) N:o 1151/2012, (EU) N:o 652/2014, (EU) 2016/429 ja (EU) 2016/2031, neuvoston asetusten (EY) N:o 1/2005 ja (EY) N:o 1099/2009 ja neuvoston direktiivien 98/58/EY, 1999/74/EY, 2007/43/EY, 2008/119/EY ja 2008/120/EY muuttamisesta ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 854/2004 ja (EY) N:o 882/2004, neuvoston direktiivien 89/608/ETY, 89/662/ETY, 90/425/ETY, 91/496/ETY, 96/23/EY, 96/93/EY ja 97/78/EY ja neuvoston päätöksen 92/438/ETY kumoamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2017/625 (virallista valvontaa koskeva asetus) ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 92 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Toimivaltaisten viranomaisten edellytetään toteuttavan riittäviä ja nopeita toimenpiteitä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/2031 ⁽²⁾ 3 artiklassa tarkoitettuja karanteenituhoojia vastaan samoin kuin sellaisia kasvintuhoojia vastaan, jotka eivät sisälly unionikaranteenituhoojien luetteloon mutta jotka saattavat kyseisen asetuksen 30 artiklan 1 kohdan mukaisesti täyttää kyseiseen luetteloon sisällyttämisen edellytykset. Virallisen valvonnan ja muiden unionin lainsäädännön noudattamisen varmistavien virallisten toimien vaikuttavuus on olennaisen tärkeää tältä kannalta.
- (2) Tämä vaikuttavuus riippuu asetuksen (EU) 2017/625 37 artiklan 1 kohdan mukaisesti nimettyjen virallisten laboratorioden käyttämien analyysi-, testi- tai diagnoosimenetelmien ja kyseisten virallisten laboratorioden suorittamien analyysien, testien ja diagnoosien tulosten laadusta, yhdenmukaisuudesta ja luotettavuudesta.
- (3) Kyseiset menetelmät on pidettävä ajan tasalla ja niitä on tarvittaessa parannettava niillä tuotetun analyysi-, testi- ja diagnoositiedon laadun, yhdenmukaisuuden ja luotettavuuden varmistamiseksi.
- (4) Aiempien tuholaisvahinkojen osalta toteutetut toimenpiteet osoittavat, että asetuksen (EU) 2017/625 37 artiklan mukaisesti nimetyt viralliset laboratoriot hyötyisivät koordinoinnista ja avusta, jotta voitaisiin parantaa ja edistää yhdenmukaisia käytäntöjä kyseisten virallisten laboratorioden käyttämien analyysi-, testi- tai diagnoosimenetelmien kehittämisessä tai käytössä ja niiden tulosten tulkinnessa.
- (5) Tämän vuoksi olisi perustettava Euroopan unionin vertailulaboratorioita edistämään analyysi-, testi- tai diagnoosimenetelmien parantamista ja yhdenmukaistamista, validoitujen menetelmien kehittämistä ja koordinoitun avun antamista kyseisille virallisille laboratorioille.

⁽¹⁾ EUVL L 95, 7.4.2017, s. 1.

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/2031, annettu 26 päivänä lokakuuta 2016, kasvintuhoojien vastaisista suojaustoimenpiteistä, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EU) N:o 228/2013, (EU) N:o 652/2014 ja (EU) N:o 1143/2014 muuttamisesta ja neuvoston direktiivien 69/464/ETY, 74/647/ETY, 93/85/ETY, 98/57/EY, 2000/29/EY, 2006/91/EY ja 2007/33/EY kumoamisesta (EUVL L 317, 23.11.2016, s. 4).

- (6) Asianmukaisen erikoistumisen varmistamiseksi kutakin kasvintuhoojien luokkaa varten olisi perustettava oma Euroopan unionin vertailulaboratorionsa. Näissä luokissa olisi otettava huomioon kasvintuhoojien luonne ja biologia, joka ilmenee neuvoston direktiivin 2000/29/EY⁽¹⁾ liitteessä I olevassa A osassa ja liitteessä II olevassa A osassa esitetystä niiden luokittelusta. Tämä huomioon ottaen Euroopan unionin vertailulaboratorioita olisi perustettava seuraavia tuhojien luokkia varten: hyönteiset ja punkit, ankeroiset, bakteerit, sienet ja munasienet sekä virukset, viroidit ja fytoplasmat (joka on päivitetty termi kyseisessä direktiivissä tarkoitetuille ”mykoplasmoille”),

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Perustetaan Euroopan unionin vertailulaboratoriot asetuksen (EU) 2016/2031 3 artiklassa tarkoitettuja karanteeni-tuhoojia varten samoin kuin sellaisia kasvintuhoojia varten, jotka eivät sisälly unionikaranteenituhoojien luetteloon mutta jotka saattavat kyseisen asetuksen 30 artiklan 1 kohdan mukaisesti täyttää kyseiseen luetteloon sisällyttämisen edellytykset, ja direktiivissä 2000/29/EY säädetyn luokituksen pohjalta:

- a) Euroopan unionin vertailulaboratorio hyönteisiä ja punkkeja varten;
- b) Euroopan unionin vertailulaboratorio ankeroisia varten;
- c) Euroopan unionin vertailulaboratorio bakteereja varten;
- d) Euroopan unionin vertailulaboratorio sieniä ja munasieniä varten;
- e) Euroopan unionin vertailulaboratorio viruksia, viroideja ja fytoplasmoja varten.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä helmikuuta 2018.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Neuvoston direktiivi 2000/29/EY, annettu 8 päivänä toukokuuta 2000, kasveille ja kasvitutotteille haitallisten organismien yhteisöön kulkeutumisen ja siellä leviämisen estämiseen liittyvistä suojatoimenpiteistä (EYVL L 169, 10.7.2000, s. 1).

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2018/632,**annettu 19 päivänä helmikuuta 2018,****ylimääräisten tullien käyttöön ottamisesta tiettyjen Amerikan yhdysvalloista peräisin olevien tuotteiden tuonnissa annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 673/2005 muuttamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon ylimääräisten tullien käyttöön ottamisesta tiettyjen Amerikan yhdysvalloista peräisin olevien tuotteiden tuonnissa 25 päivänä huhtikuuta 2005 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 673/2005 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 3 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Koska Yhdysvallat ei muuttanut polkumyynnin ja tukien vastaista lakia (Continued Dumping and Subsidy Offset Act), jäljempänä 'CDSOA', Maailman kauppajärjestön, jäljempänä 'WTO', sopimuksissa sille määrättyjen velvoitteiden mukaiseksi, asetuksella (EY) N:o 673/2005 otettiin käyttöön 15 prosentin suuruinen ylimääräinen arvotulli, jota kannetaan tiettyjen Amerikan yhdysvalloista peräisin olevien tuotteiden tuonnissa 1 päivästä toukokuuta 2005. WTO antoi luvan keskeyttää myönnytysten soveltamisen Yhdysvaltoihin, ja tämän perusteella komissio mukauttaa vuosittain keskeytyksen tason vastaamaan mitätöiviä tai heikentäviä vaikutuksia, joita CDSOA aiheutti Euroopan unionille kyseisenä aikana.
- (2) Viimeisimmät käytettävissä olevat tiedot CDSOA:n nojalla suoritetuista maksuista koskevat varainhoitovuonna 2017 (1 päivän lokakuuta 2016 ja 30 päivän syyskuuta 2017 välisenä aikana) kannettujen polkumyynti- ja tasoitustullien jakamista. Yhdysvaltojen tulli- ja rajavalvontalaitoksen julkaisemien tietojen perusteella unionille aiheutuneiden mitätöivien tai heikentävien vaikutusten laskettiin olevan 682 823 Yhdysvaltain dollaria.
- (3) Mitätöivien tai heikentävien vaikutusten taso sekä tämän myötä myös keskeytyksen taso ovat laskeneet. Keskeytyksen tasoa ei kuitenkaan voida mukauttaa mitätöiviä tai heikentäviä vaikutuksia vastaavaksi lisäämällä tai poistamalla tuotteita asetuksen (EY) N:o 673/2005 liitteessä I olevasta luettelosta. Poistamalla yhtä lukuun ottamatta kaikki tuotteet vastatoimien taso (4,3 prosentin suuruinen ylimääräinen tuontitulli) jäisi liian korkeaksi, mutta viimeisen tuotteen jättäminen liitteeseen I laskisi vastatoimet alle 72 prosenttiin CDSOA:n nojalla suoritettavista maksuista. Komission olisi näin ollen kyseisen asetuksen 3 artiklan 1 kohdan e alakohdan mukaisesti säilytettävä liitteessä I oleva tuotteiden luettelo muuttumattomana ja muutettava ylimääräisen tullin suuruutta keskeytyksen tason mukauttamiseksi mitätöiviä tai heikentäviä vaikutuksia vastaavaksi. Liitteessä I olevassa luettelossa mainitut neljä tuotetta olisi näin ollen säilytettävä luettelossa, ja ylimääräisen tuontitullin suuruutta olisi muutettava siten, että se on 0,3 prosenttia.
- (4) Arvon perusteella kannettavan 0,3 prosentin suuruisen ylimääräisen tuontitullin vaikutus liitteessä I mainittujen Yhdysvalloista peräisin olevien tuotteiden tuontiin on yhden vuoden aikana kaupan arvona mitattuna enintään 682 823 Yhdysvaltain dollaria.
- (5) Sen varmistamiseksi, että muutetun ylimääräisen tuontitullin soveltaminen ei viivästy, tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan.
- (6) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 673/2005 olisi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 673/2005 seuraavasti:

- 1) Korvataan neuvoston asetuksen (EY) N:o 673/2005 2 artikla seuraavasti:

"2 artikla

Kannetaan tämän asetuksen liitteessä I luetelluista Amerikan yhdysvalloista peräisin olevista tuotteista asetuksen (EU) N:o 952/2013 (*) mukaisen tullin lisäksi 0,3 prosentin arvotulli.

(*) EUVL L 269, 10.10.2013, s. 1"

- 2) Korvataan neuvoston asetuksen (EY) N:o 673/2005 liite I tämän asetuksen liitteessä olevalla tekstillä.

⁽¹⁾ EUVL L 110, 30.4.2005, s. 1; sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) N:o 38/2014 (EUVL L 18, 21.1.2014, s. 52).

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä toukokuuta 2018.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä helmikuuta 2018.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

LIITE

”LIITE I

Tuotteet, joista kannetaan ylimääräinen tulli, on luokiteltu kahdeksannumeroin CN-koodein, ja ne vastaavat esitettyjä kuvauksia.

0710 40 00	Sokerimaissi
6204 62 31	Naisten ja tyttöjen pitkät housut ja polvihousut, muut kuin työssä ja ammatissa käytettävät, denimiä
8705 10 00	Nosturiautot
ex 9003 19 00	Silmälásien tai niiden kaltaisten esineiden kehykset ja niiden osat, epäjaloa metallia”

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2018/633,**annettu 24 päivänä huhtikuuta 2018,****ulkoisten luottoluokituslaitosten antamien luottoluokitusten sijoittamista objektiiviseen luottoluokka-asteikkoon koskevista Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisista teknisistä täytäntöönpanostandardeista annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2016/1800 muuttamisesta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon vakuutus- ja jälleenvakuutus toiminnan aloittamisesta ja harjoittamisesta 25 päivänä marraskuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY (Solvenssi II) ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 109 a artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2016/1800 ⁽²⁾ hyväksymisen jälkeen on rekisteröity tai sertifioitu viisi uutta ulkoista luottoluokituslaitosta. Sen vuoksi on tarpeen muuttaa mainitun täytäntöönpanoasetuksen liitteettä kyseisten vastikään rekisteröityjen tai sertifioitujen ulkoisten luottoluokituslaitosten antamien luottoluokitusten sijoittamiseksi objektiiviseen luottoluokka-asteikkoon.
- (2) Komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2016/1800 hyväksymisen jälkeen on peruutettu yhden ulkoisen luottoluokituslaitoksen rekisteröinti. Kyseinen laitos, jonka rekisteröinti on peruutettu, olisi sen vuoksi poistettava mainitun täytäntöönpanoasetuksen liitteestä.
- (3) Tämä asetus perustuu Euroopan valvontaviranomaisten (Euroopan pankkiviranomainen, Euroopan vakuutus- ja lisäeläkeviranomainen ja Euroopan arvopaperimarkkinaviranomainen) komissiolle toimittamaan teknisten täytäntöönpanostandardien luonnokseen.
- (4) Euroopan valvontaviranomaiset ovat järjestäneet avoimet julkiset kuulemiset niistä teknisten täytäntöönpanostandardien luonnoksista, joihin tämä asetus perustuu, analysoineet niihin mahdollisesti liittyviä kustannuksia ja hyötyjä sekä pyytäneet lausunnot Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1093/2010 ⁽³⁾ 37 artiklan mukaisesti perustetulta pankkialan osallisryhmältä, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1094/2010 ⁽⁴⁾ 37 artiklan mukaisesti perustetulta vakuutus- ja jälleenvakuutusalan osallisryhmältä ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1095/2010 ⁽⁵⁾ 37 artiklan mukaisesti perustetulta arvopaperimarkkina-alan osallisryhmältä.
- (5) Sen vuoksi täytäntöönpanoasetusta (EU) 2016/1800 olisi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla***Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2016/1800 muuttaminen**

Korvataan täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2016/1800 liite tämän asetuksen liitteellä.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/138/EY, annettu 25 päivänä marraskuuta 2009, vakuutus- ja jälleenvakuutus toiminnan aloittamisesta ja harjoittamisesta (Solvenssi II) (EUVL L 335, 17.12.2009, s. 1).

⁽²⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1800, annettu 11 päivänä lokakuuta 2016, ulkoisten luottoluokituslaitosten antamien luottoluokitusten sijoittamista objektiiviseen luottoluokka-asteikkoon koskevista Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisista teknisistä täytäntöönpanostandardeista (EUVL L 275, 12.10.2016, s. 19).

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1093/2010, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan valvontaviranomaisen (Euroopan pankkiviranomainen) perustamisesta sekä päätöksen N:o 716/2009/EY muuttamisesta ja komission päätöksen 2009/78/EY kumoamisesta (EUVL L 331, 15.12.2010, s. 12).

⁽⁴⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1094/2010, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan valvontaviranomaisen (Euroopan vakuutus- ja lisäeläkeviranomainen) perustamisesta sekä päätöksen N:o 716/2009/EY muuttamisesta ja komission päätöksen 2009/79/EY kumoamisesta (EUVL L 331, 15.12.2010, s. 48).

⁽⁵⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1095/2010, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan valvontaviranomaisen (Euroopan arvopaperimarkkinaviranomainen) perustamisesta sekä päätöksen N:o 716/2009/EY muuttamisesta ja komission päätöksen 2009/77/EY kumoamisesta (EUVL L 331, 15.12.2010, s. 84).

*2 artikla***Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 24 päivänä huhtikuuta 2018.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

LIITE

”LIITE

Ulkoisten luottoluokituslaitosten antamien luottoluokitusten sijoittaminen objektiiviseen luottoluokka-asteikkoon

Luottoluokka	0	1	2	3	4	5	6
<i>AM Best Europe-Rating Services Ltd.</i>							
Liikkeeseenlaskijoiden pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	aaa	aa+, aa, aa-	a+, a, a-	bbb+, bbb, bbb-	bb+, bb, bb-	b+, b, b-	ccc+, ccc, ccc-, cc, c, rs
Velkojen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	aaa	aa+, aa, aa-	a+, a, a-	bbb+, bbb, bbb-	bb+, bb, bb-	b+, b, b-	ccc+, ccc, ccc-, cc, c, d
Rahoituksellisen vahvuuden luottoluokitusasteikko		A++, A+	A, A-	B++, B+	B, B-	C++, C+	C, C-, D, E, F, S
Lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko		AMB-1+	AMB-1-	AMB-2, AMB-3	AMB- 4		
<i>ARC Ratings SA.</i>							
Liikkeeseenlaskijoiden keskipitkän ja pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Liikkeeseenlaskujen keskipitkän ja pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Liikkeeseenlaskijoiden lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko		A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
Liikkeeseenlaskujen lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko		A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
<i>ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH</i>							
Pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC/C, D
Yritysten lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko		A++	A		B, C, D		
<i>Axesor SA.</i>							
Yleinen luottoluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D, E
<i>Banque de France (Ranskan keskuspankki)</i>							
Liikkeeseenlaskijoiden yleinen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko		3++	3+, 3	4+	4, 5+	5, 6	7, 8, 9, P

<i>BCRA – Credit Rating Agency AD</i>							
Pankkien pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	C, D
Vakuutusyriyten pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	iAAA	iAA	iA	iBBB	iBB	iB	iC, iD
Yritysten pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Kuntien pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Liikkeeseenlaskujen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Pankkien lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko		A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
Yritysten lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko		A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
Kuntien lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko		A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
Liikkeeseenlaskujen lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko		A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
<i>Capital Intelligence</i>							
Liikkeeseenlaskijoiden kansainvälinen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	C, RS, SD, D
Liikkeeseenlaskujen kansainvälinen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Liikkeeseenlaskijoiden kansainvälinen lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko		A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
Liikkeeseenlaskujen kansainvälinen lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko		A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
<i>Cerved Rating Agency SpA.</i>							
Yritysten pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	A1.1	A1.2, A1.3	A2.1, A2.2, A3.1	B1.1, B1.2	B2.1, B2.2	C1.1	C1.2, C2.1
<i>Creditreform Ratings AG</i>							
Pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	C, D
<i>CRIF SpA.</i>							
Yleinen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, D1, D2

<i>Dagong Europe Credit Rating</i>							
Pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko		A-1		A-2, A-3	B, C, D		
<i>DBRS Ratings Limited</i>							
Obligaatioiden pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Yritystodistusten ja lyhyiden velkojen luottoluokitusasteikko		R-1 H, R-1 M	R-1 L	R-2, R-3	R-4, R-5, D		
Vastuiden maksukyvyyn luottoluokitusasteikko		IC-1	IC-2	IC-3	IC-4	IC-5	D
<i>Egan-Jones Ratings Co.</i>							
Pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko		A-1+	A-1	A-2	A-3, B, C, D		
<i>Euler Hermes Rating GmbH</i>							
Yleinen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, SD, D
<i>European Rating Agency, a.s.</i>							
Pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko			AAA, AA, A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko			S1	S2	S3, S4, NS		
<i>EuroRating Sp. z o.o.</i>							
Yleinen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
<i>Fitch France S.A.S., Fitch Deutschland GmbH, Fitch Italia SpA, Fitch Polska SA, Fitch Ratings España S.A.U., Fitch Ratings Limited UK, Fitch Ratings CIS Limited</i>							
Liikkeesenlaskijoiden pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, RD, D
Yritysrahoitusobligaatit – pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C

Kansainvälinen pitkän aikavälin IFS-luottoluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C
Lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko		F1+	F1	F2, F3	B, C, RD, D		
Lyhyen aikavälin IFS-luottoluokitusasteikko		F1+	F1	F2, F3	B, C		
<i>GBB-Rating Gesellschaft für Bonitätsbeurteilung mbH</i>							
Yleinen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA	AA		A, BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
<i>HR Ratings de México, SA de C.V.</i>							
Yleinen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	HR AAA(G)	HR AA(G)	HR A(G)	HR BBB(G)	HR BB(G)	HR B(G)	HR C(G), HR D (G)
Yleinen lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko	HR+1(G)	HR1(G)	HR2(G)	HR3(G)	HR4(G), HR5(G), HR D(G)		
<i>ICAP Group SA.</i>							
Yleinen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko			AA, A	BB, B	C, D	E, F	G, H
<i>INC Rating Sp. z o.o.</i>							
Liikkeeseenlaskijoiden pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
<i>Japan Credit Rating Agency Ltd</i>							
Liikkeeseenlaskijoiden pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, LD, D
Liikkeeseenlaskujen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Liikkeeseenlaskijoiden lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko		J-1+	J-1	J-2	J-3, NJ, LD, D		
Liikkeeseenlaskujen lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko		J-1+	J-1	J-2	J-3, NJ, D		
<i>Kroll Bond Rating Agency</i>							
Pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko		K1+	K1	K2, K3	B, C, D		

<i>modeFinance S.r.l.</i>							
Yleinen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	A1	A2	A3	B1	B2	B3	C1, C2, C3, D
<i>Moody's Investors Service Cyprus Ltd, Moody's France S.A.S., Moody's Deutschland GmbH, Moody's Italia S.r.l., Moody's Investors Service España SA, Moody's Investors Service Ltd</i>							
Yleinen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	Aaa	Aa	A	Baa	Ba	B	Caa, Ca, C
Joukkolainarahastojen luottoluokitusasteikko	Aaa-bf	Aa-bf	A-bf	Baa-bf	Ba-bf	B-bf	Caa-bf, Ca-bf, C-bf
Yleinen lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko		P-1	P-2	P-3	NP		
<i>Rating-Agentur Expert RA GmbH</i>							
Kansainvälinen luottoluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D, E
Kansainvälinen luotettavuusluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D, E
<i>Scope Ratings AG</i>							
Yleinen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Yleinen lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko		S-1+	S-1	S-2	S-3, S-4		
<i>Spread Research</i>							
Kansainvälinen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
<i>Standard & Poor's Credit Market Services France S.A.S., Standard & Poor's Credit Market Services Italy S.r.l., Standard & Poor's Credit Market Services Europe Limited</i>							
Liikkeeseenlaskijoiden pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, R, SD/D
Liikkeeseenlaskujen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Vakuutusyriytysten rahoituksellisen vahvuuden luottoluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, SD/D, R
Rahastojen luottoluokitusasteikko	AAAf	AAf	Af	BBBf	BBf	Bf	CCCf

Keski suurten yritysten (mid-market) luottoluokitusasteikko			MM1	MM2	MM3, MM4	MM5, MM6	MM7, MM8, MMD
Liikkeeseenlaskijoiden lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko	A-1+	A-1	A-1	A-2, A-3	B, C, R, SD/D		
Liikkeeseenlaskujen lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko	A-1+	A-1	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
<i>The Economist Intelligence Unit Ltd</i>							
Valtioiden luottoluokitusasteikko	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D”

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2018/634,**annettu 24 päivänä huhtikuuta 2018,****täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2016/1799 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse kuvaustaulukoista, joissa määritetään vastaavuus ulkoisten luottoluokituslaitosten luottoriskiarvioiden ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 575/2013 säädettyjen luottoluokkien välillä****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon luottolaitosten ja sijoituspalveluyritysten vakavaraisuusvaatimuksista 26 päivänä kesäkuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 575/2013 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan kolmannen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2016/1799 ⁽²⁾ liitteessä III täsmennetään, mitä asetuksen (EU) N:o 575/2013 kolmannen osan II osaston 2 luvun 2 jaksossa säädettyjä luottoluokkia ulkoisten luottoluokituslaitosten asiaankuuluvat luottoluokitukset vastaavat (kuvaus).
- (2) Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2016/1799 hyväksymisen jälkeen uusia luottoluokituslaitoksia on rekisteröity tai sertifioitu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1060/2009 ⁽³⁾ mukaisesti. Lisäksi yksi luottoluokituslaitos, jonka osalta täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2016/1799 suoritettiin kuvaus, on poistettu rekisteristä. Koska asetuksen (EU) N:o 575/2013 136 artiklan 1 kohdassa edellytetään kuvausta kaikkien ulkoisten luottoluokituslaitosten osalta, on tarpeen muuttaa täytäntöönpanoasetusta (EU) 2016/1799, jotta voidaan suorittaa kuvaus kaikkien äskettäin rekisteröityjen tai sertifioitujen ulkoisten luottoluokituslaitosten osalta ja poistaa kuvaus rekisteristä poistetun ulkoisen luottoluokituslaitoksen osalta.
- (3) Tämä asetus perustuu Euroopan pankkiviranomaisen, Euroopan arvopaperimarkkinaviranomaisen ja Euroopan vakuutus- ja lisäläkeviranomaisen (Euroopan valvontaviranomaisten) komissiolle yhdessä toimittamaan teknisten täytäntöönpanostandardien luonnokseen.
- (4) Euroopan valvontaviranomaiset ovat järjestäneet avoimet julkiset kuulemiset niistä teknisten täytäntöönpanostandardien luonnoksista, joihin tämä asetus perustuu, analysoineet niihin mahdollisesti liittyviä kustannuksia ja hyötyjä sekä pyytäneet lausunnot Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1093/2010 ⁽⁴⁾ 37 artiklan mukaisesti perustetulta pankkialan osallisryhmältä, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1095/2010 ⁽⁵⁾ 37 artiklan mukaisesti perustetulta arvopaperimarkkina-alan osallisryhmältä ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1094/2010 ⁽⁶⁾ 37 artiklan mukaisesti perustetulta vakuutus- ja jälleenvakuutusalan osallisryhmältä.
- (5) Sen vuoksi täytäntöönpanoasetusta (EU) 2016/1799 olisi muutettava,

⁽¹⁾ EUVL L 176, 27.6.2013, s. 1.

⁽²⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1799, annettu 7 päivänä lokakuuta 2016, ulkoisten luottoluokituslaitosten antamien luottoriskiä koskevien luottoluokitusten kuvausta (mapping) koskevista Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 575/2013 136 artiklan 1 ja 3 kohdan mukaisista teknisistä täytäntöönpanostandardeista (EUVL L 275, 12.10.2016, s. 3).

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1060/2009, annettu 16 päivänä syyskuuta 2009, luottoluokituslaitoksista (EUVL L 302, 17.11.2009, s. 1).

⁽⁴⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1093/2010, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan valvontaviranomaisen (Euroopan pankkiviranomainen) perustamisesta sekä päätöksen N:o 716/2009/EY muuttamisesta ja komission päätöksen 2009/78/EY kumoamisesta (EUVL L 331, 15.12.2010, s. 12).

⁽⁵⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1095/2010, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan valvontaviranomaisen (Euroopan arvopaperimarkkinaviranomainen) perustamisesta sekä päätöksen N:o 716/2009/EY muuttamisesta ja komission päätöksen 2009/77/EY kumoamisesta (EUVL L 331, 15.12.2010, s. 84).

⁽⁶⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1094/2010, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan valvontaviranomaisen (Euroopan vakuutus- ja lisäläkeviranomaisen) perustamisesta sekä päätöksen N:o 716/2009/EY muuttamisesta ja komission päätöksen 2009/79/EY kumoamisesta (EUVL L 331, 15.12.2010, s. 48).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2016/1799 muuttaminen

Korvataan täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2016/1799 liite III tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 24 päivänä huhtikuuta 2018.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

16 artiklassa tarkoitettut kuvaustaulukot

Luottoluokka	1	2	3	4	5	6
<i>AM Best Europe-Rating Services Ltd.</i>						
Liikkeeseenlaskijoiden pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	aaa, aa+, aa, aa-	a+, a, a-	bbb+, bbb, bbb-	bb+, bb, bb-	b+, b, b-	ccc+, ccc, ccc-, cc, c, rs
Velkojen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	aaa, aa+, aa, aa-	a+, a, a-	bbb+, bbb, bbb-	bb+, bb, bb-	b+, b, b-	ccc+, ccc, ccc-, cc, c, d
Rahoituksellisen vahvuuden luottoluokitusasteikko	A++, A+	A, A-	B++, B+	B, B-	C++, C+	C, C-, D, E, F, S
Lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko	AMB-1+	AMB-1-	AMB-2, AMB-3	AMB- 4		
<i>ARC Ratings SA.</i>						
Liikkeeseenlaskijoiden keskipitkän ja pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Liikkeeseenlaskujen keskipitkän ja pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Liikkeeseenlaskijoiden lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko	A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
Liikkeeseenlaskujen lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko	A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
<i>ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH</i>						
Pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC/C, D
Yritysten lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko	A++	A		B, C, D		
<i>Axesor SA</i>						
Yleinen luottoluokitusasteikko	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D, E
<i>Banque de France (Ranskan keskuspankki)</i>						
Liikkeeseenlaskijoiden yleinen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	3++	3+, 3	4+	4, 5+	5, 6	7, 8, 9, P

<i>BCRA – Credit Rating Agency AD</i>						
Pankkien pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA, AA	A	BBB	BB	B	C, D
Vakuutusyriyten pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	iAAA, iAA	iA	iBBB	iBB	iB	iC, iD
Yriyten pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Kuntien pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Liikkeeseenlaskujen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Pankkien lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko	A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
Yriyten lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko	A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
Kuntien lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko	A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
Liikkeeseenlaskujen lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko	A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
<i>Capital Intelligence Ltd</i>						
Liikkeeseenlaskijoiden kansainvälinen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA, AA	A	BBB	BB	B	C, RS, SD, D
Liikkeeseenlaskujen kansainvälinen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Liikkeeseenlaskijoiden kansainvälinen lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko	A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
Liikkeeseenlaskujen kansainvälinen lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko	A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
<i>Cerved Rating Agency SpA.</i>						
Yriyten pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	A1.1, A1.2, A1.3	A2.1, A2.2, A3.1	B1.1, B1.2	B2.1, B2.2	C1.1	C1.2, C2.1
<i>Creditreform Ratings AG</i>						
Pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA, AA	A	BBB	BB	B	C, D
<i>CRIF SpA.</i>						
Yleinen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, D1, D2
<i>Dagong Europe Credit Rating</i>						
Pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko	A-1		A-2, A-3	B, C, D		

<i>DBRS Ratings Limited</i>						
Obligaatioiden pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Yritystodistusten ja lyhyiden velkojen luottoluokitusasteikko	R-1 H, R-1 M	R-1 L	R-2, R-3	R-4, R-5, D		
Vastuiden maksukyvyyn luottoluokitusasteikko	IC-1	IC-2	IC-3	IC-4	IC-5	D
<i>Egan-Jones Ratings Co.</i>						
Pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko	A-1+	A-1	A-2	A-3, B, C, D		
<i>Euler Hermes Rating GmbH</i>						
Yleinen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, SD, D
<i>European Rating Agency, a.s.</i>						
Pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko		AAA, AA, A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko		S1	S2	S3, S4, NS		
<i>EuroRating Sp. z o.o.</i>						
Yleinen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
<i>Fitchin luokitukset</i>						
Liikkeeseenlaskijoiden pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, RD, D
Yritysrahoitusobligaatit – pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C
Kansainvälinen pitkän aikavälin IFS-luottoluokitusasteikko	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C
Lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko	F1+	F1	F2, F3	B, C, RD, D		
Lyhyen aikavälin IFS-luottoluokitusasteikko	F1+	F1	F2, F3	B, C		
<i>GBB-Rating Gesellschaft für Bonitätsbeurteilung mbH</i>						
Yleinen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA, AA		A, BBB	BB	B	CCC, CC, C, D

<i>HR Ratings de México, SA de C.V.</i>						
Yleinen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	HR AAA(G)/ HR AA(G)	HR A(G)	HR BBB(G)	HR BB(G)	HR B(G)	HR C(G)/HR D(G)
Yleinen lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko	HR+1(G)/ HR1(G)	HR2(G)	HR3(G)	HR4(G), HR5(G), HR D(G)		
<i>ICAP Group S.A</i>						
Yleinen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko		AA, A	BB, B	C, D	E, F	G, H
<i>INC Rating Sp. z o.o.</i>						
Liikkeeseenlaskijoiden pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
<i>Japan Credit Rating Agency Ltd</i>						
Liikkeeseenlaskijoiden pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, LD, D
Liikkeeseenlaskujen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Liikkeeseenlaskijoiden lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko	J-1+	J-1	J-2	J-3, NJ, LD, D		
Liikkeeseenlaskujen lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko	J-1+	J-1	J-2	J-3, NJ, D		
<i>Kroll Bond Rating Agency</i>						
Pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko	K1+	K1	K2, K3	B, C, D		
<i>modeFinance S.r.l.</i>						
Yleinen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	A1,A2	A3	B1	B2	B3	C1, C2, C3, D
<i>Moody's Investors Service</i>						
Yleinen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	Aaa, Aa	A	Baa	Ba	B	Caa, Ca, C
Joukkolainarahastojen luottoluokitusasteikko	Aaa-bf, Aa-bf	A-bf	Baa-bf	Ba-bf	B-bf	Caa-bf, Ca-bf, C-bf
Yleinen lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko	P-1	P-2	P-3	NP		

<i>Rating-Agentur Expert RA GmbH</i>						
Kansainvälinen luottoluokitusasteikko	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D, E
Kansainvälinen luotettavuusluokitusasteikko	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D, E
<i>Scope Ratings AG</i>						
Yleinen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Yleinen lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko	S-1+	S-1	S-2	S-3, S-4		
<i>Spread Research</i>						
Kansainvälinen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
<i>Standard & Poor's Ratings Services</i>						
Liikkeeseenlaskijoiden pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, R, SD/D
Liikkeeseenlaskujen pitkän aikavälin luottoluokitusasteikko	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Vakuutusyriyten rahoituksellisen vahvuuden luottoluokitusasteikko	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, SD/D, R
Rahastojen luottoluokitusasteikko	AAAf, AAf	Af	BBBf	BBf	Bf	CCCf
Keskisuurten yritysten (mid-market) luottoluokitusasteikko		MM1	MM2	MM3, MM4	MM5, MM6	MM7, MM8, MMD
Liikkeeseenlaskijoiden lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko	A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, R, SD/D		
Liikkeeseenlaskujen lyhyen aikavälin luottoluokitusasteikko	A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
<i>The Economist Intelligence Unit Ltd</i>						
Valtioiden luottoluokitusasteikko	AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D"

PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2018/635,

annettu 17 päivänä huhtikuuta 2018,

ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta ETA-sopimuksen liitteen XXII (Yhtiöoikeus) ja pöytäkirjan 37 (luettelo, josta määrätään 101 artiklassa) muuttamiseen

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 50 ja 114 artiklan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 28 päivänä marraskuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2894/94 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimus Euroopan talousalueesta ⁽²⁾, jäljempänä ”ETA-sopimus”, tuli voimaan 1 päivänä tammikuuta 1994.
- (2) ETA-sopimuksen 98 artiklan mukaisesti ETA:n sekakomitea voi päättää muuttaa muun muassa ETA-sopimuksen liitettä XXII (Yhtiöoikeus) ja pöytäkirjaa 37 (luettelo, josta määrätään 101 artiklassa).
- (3) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 537/2014 ⁽³⁾ on määrä ottaa osaksi ETA-sopimusta.
- (4) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/56/EU ⁽⁴⁾ on määrä ottaa osaksi ETA-sopimusta.
- (5) Jotta ETA-sopimus toimisi moitteettomasti, sen pöytäkirjaa 37 olisi laajennettava sisältämään asetuksella (EU) N:o 537/2014 perustettu Euroopan tilintarkastajien valvontaelinten komitea, ja ETA-sopimuksen liite XXII olisi muutettava kyseiseen komiteaan osallistumista koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen määrittämiseksi.
- (6) ETA-sopimuksen liite XXII ja pöytäkirja 37 olisi näin ollen muutettava vastaavasti.
- (7) ETA:n sekakomiteassa esitettävän unionin kannan olisi sen vuoksi perustuttava tähän liitettyyn päätösluonnokseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

ETA:n sekakomiteassa unionin puolesta esitettävä kanta ETA-sopimuksen liitteen XXII (Yhtiöoikeus) ja pöytäkirjan 37 (luettelo, josta määrätään 101 artiklassa) ehdotettuun muuttamiseen perustuu tähän päätökseen liitettyyn ETA:n sekakomitean päätösluonnokseen.

⁽¹⁾ EYVL L 305, 30.11.1994, s. 6.

⁽²⁾ EYVL L 1, 3.1.1994, s. 3.

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 537/2014, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014, yleisen edun kannalta merkittävien yhteisöjen lakisäätteistä tilintarkastusta koskevista erityisvaatimuksista ja komission päätöksen 2005/909/EY kumoamisesta (EUVL L 158, 27.5.2014, s. 77).

⁽⁴⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/56/EU, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014, tilinpäätösten ja konsolidoitujen tilinpäätösten lakisäätteisestä tilintarkastuksesta annetun direktiivin 2006/43/EY muuttamisesta (EUVL L 158, 27.5.2014, s. 196).

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 17 päivänä huhtikuuta 2018.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
E. ZAHARIEVA

LUONNOS

ETA:n SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS N:o ...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

ETA-sopimuksen liitteen XXII (Yhtiöoikeus) ja pöytäkirjan 37 (luettelo, josta määrätään 101 artiklassa) muuttamisesta

ETA:n SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan, sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Yleisen edun kannalta merkittävien yhteisöjen lakisääteistä tilintarkastusta koskevista erityisvaatimuksista ja komission päätöksen 2005/909/EY kumoamisesta 16 päivänä huhtikuuta 2014 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 537/2014 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on oikaistuna EUVL:ssä L 170, 11.6.2014, s. 66, on määrä ottaa osaksi ETA-sopimusta.
- (2) Tilinpäätösten ja konsolidoitujen tilinpäätösten lakisääteisestä tilintarkastuksesta annetun direktiivin 2006/43/EY muuttamisesta 16 päivänä huhtikuuta 2014 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/56/EU ⁽²⁾ on määrä ottaa osaksi ETA-sopimusta.
- (3) Jotta ETA-sopimus toimisi moitteettomasti, sen pöytäkirjaa 37 olisi laajennettava sisältämään asetuksella (EU) N:o 537/2014 perustettu Euroopan tilintarkastajien valvontaelinten komitea (CEAOB) ja ETA-sopimuksen liite XXII olisi muutettava kyseiseen komiteaan osallistumista koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen määrittelymiseksi.
- (4) ETA-sopimuksen liite XXII ja pöytäkirja 37 olisi näin ollen muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan ETA-sopimuksen liite XXII seuraavasti:

1. Lisätään 10f kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/43/EY) seuraava:

— **32014 L 0056:** Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/56/EU, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014 (EUVL L 158, 27.5.2014, s. 196).

Tätä sopimusta sovellettaessa direktiivin säännöksiä koskee seuraava mukautus:

30 c artiklan 3 kohdan ilmaisua 'Euroopan unionin perusoikeuskirjassa vahvistettuja perusoikeuksia' ei sovelleta EFTA-valtioiden osalta."

2. Lisätään 10i kohdan (Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2013/34/EU) jälkeen kohta seuraavasti:

"10j. **32014 R 0537:** Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 537/2014, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014, yleisen edun kannalta merkittävien yhteisöjen lakisääteistä tilintarkastusta koskevista erityisvaatimuksista ja komission päätöksen 2005/909/EY kumoamisesta (EUVL L 158, 27.5.2014, s. 77), sellaisena kuin se on oikaistuna EUVL:ssä L 170, 11.6.2014, s. 66.

Yksityiskohtaiset säännöt EFTA-valtioiden osallistumisesta sopimuksen 101 artiklan mukaisesti:

Direktiivin 2006/43/EY 32 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuilla EFTA-valtioiden toimivaltaisilla viranomaisilla on oikeus osallistua täysimääräisesti Euroopan tilintarkastajien valvontaelinten komiteaan (CEAOB) samoin edellytyksin kuin EU:n jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset mutta ilman äänioikeutta. EFTA-valtioiden jäsenille ei voida myöntää CEAOB:n puheenjohtajuutta 30 artiklan 6 kohdan mukaisesti.

⁽¹⁾ EUVL L 158, 27.5.2014, s. 77.

⁽²⁾ EUVL L 158, 27.5.2014, s. 196.

Tätä sopimusta sovellettaessa asetuksen säännöksiä koskevat seuraavat mukautukset:

- a) Ilmaisuihin "unionin tai kansallinen lainsäädäntö" korvataan ilmaisulla "ETA-sopimus tai kansallinen lainsäädäntö" ja ilmaisuihin "unionin oikeus tai kansallinen oikeus" korvataan ilmaisulla "ETA-sopimus tai kansallinen oikeus". Ilmaisut kirjoitetaan tapauksen mukaan asiaankuuluvassa suomen kielen sijamuodossa.
- b) 41 artiklassa EFTA-valtioiden osalta
 - i) ilmaisu "17 päivästä kesäkuuta 2020 lukien" tarkoittaa ilmaisua 'sen jälkeen kun kuusi vuotta on kulunut ... annetun ETA:n sekakomitean päätöksen N:o .../... [tämä päätös] voimaantulopäivästä';
 - ii) ilmaisu "17 päivästä kesäkuuta 2023 lukien" tarkoittaa ilmaisua 'sen jälkeen kun yhdeksän vuotta on kulunut ... annetun ETA:n sekakomitean päätöksen N:o .../... [tämä päätös] voimaantulopäivästä';
 - iii) ilmaisu "16 päivää kesäkuuta 2014" tarkoittaa ilmaisua '... annetun ETA:n sekakomitean päätöksen N:o .../... [tämä päätös] voimaantulopäivää';
 - iv) ilmaisu "17 päivänä kesäkuuta 2016" tarkoittaa ilmaisua 'kaksi vuotta ... annetun ETA:n sekakomitean päätöksen N:o .../... [tämä päätös] voimaantulopäivän jälkeen';
- c) 44 artiklassa olevalla ilmaisulla "17 päivästä kesäkuuta 2017" tarkoitetaan EFTA-valtioiden osalta ilmaisua 'sen jälkeen kun vuosi on kulunut ... annetun ETA:n sekakomitean päätöksen N:o .../... [tämä päätös] voimaantulopäivästä."

2 artikla

Lisätään ETA-sopimuksen pöytäkirjaan 37 kohta seuraavasti:

"40. Euroopan tilintarkastajien valvontaelinten komitea (CEAOB) (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 537/2014)."

3 artikla

Asetuksen (EU) N:o 537/2014, sellaisena kuin se on oikaistuna EUVL:ssä L 170, 11.6.2014, s. 66, sekä direktiivin 2014/56/EU islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan [...], jos kaikki ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty (*).

5 artikla

Tämä päätös julkaistaan Euroopan unionin virallisen lehden ETA-osastossa ja *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

ETA:n sekakomitean sihteerit

(*) [Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.] [Valtiosäännön asettamista vaatimuksista on ilmoitettu.]

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2018/636,**annettu 17 päivänä huhtikuuta 2018,****disykloheksyyliiftalaatin tunnistamisesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1907/2006 57 artiklan c ja f alakohdan mukaiseksi erityistä huolta aiheuttavaksi aineeksi***(tiedoksiannettu numerolla C(2018) 2167)***(Ainoastaan englanninkielinen teksti on todistusvoimainen)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon kemikaalien rekisteröinnistä, arvioinnista, lupamenettelyistä ja rajoituksista (REACH), Euroopan kemikaaliviraston perustamisesta, direktiivin 1999/45/EY muuttamisesta sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 793/93, komission asetuksen (EY) N:o 1488/94, neuvoston direktiivin 76/769/ETY ja komission direktiivien 91/155/ETY, 93/67/ETY, 93/105/ETY ja 2000/21/EY kumoamisesta 18 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1907/2006 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 59 artiklan 9 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Ruotsi toimitti asetuksen (EY) N:o 1907/2006 59 artiklan 3 kohdan mukaisesti 17 päivänä helmikuuta 2016 Euroopan kemikaalivirastolle, jäljempänä 'kemikaalivirasto', kyseisen asetuksen liitteen XV mukaisesti laaditun asiakirja-aineiston, jäljempänä 'liitteen XV mukainen asiakirja-aineisto', disykloheksyyliiftalaatin (EY-numero 201-545-9, CAS-numero 84-61-7) tunnistamiseksi kyseisen asetuksen 57 artiklan c ja f alakohdan nojalla erityistä huolta aiheuttavaksi aineeksi, koska se luokitellaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1272/2008 ⁽²⁾ mukaiseen lisääntymiselle vaarallisten aineiden kategoriaan 1B ja koska sillä on hormonitoimintaa häiritseviä ominaisuuksia, joiden osalta on tieteellisiä todisteita sellaisista todennäköisistä vakavista vaikutuksista ihmisten terveyteen tai ympäristöön, jotka antavat aiheutta samantasoiseen huoleen kuin muidenkin 57 artiklan a–e alakohdassa lueteltujen aineiden vaikutukset.
- (2) Kemikaalivirastossa toimiva jäsenvaltioiden komitea antoi 9 päivänä kesäkuuta 2016 lausuntonsa ⁽³⁾ liitteen XV mukaisesta asiakirja-aineistosta. Ennen kuin jäsenvaltioiden komitea antoi lausuntonsa, Ruotsi peruutti ehdotuksensa, joka koski DCHP:n tunnistamista asetuksen (EY) N:o 1907/2006 57 artiklan f alakohdan mukaisesti sellaisten hormonitoimintaa häiritsevien ominaisuuksien vuoksi, joiden osalta on tieteellisiä todisteita todennäköisistä vakavista vaikutuksista ympäristöön, jotta asiakirja-aineistossa esitettyjä perusteluja voidaan kehittää edelleen.
- (3) Jäsenvaltioiden komitea pääsi yksimieliseen sopimukseen DCHP:n tunnistamisesta erityistä huolta aiheuttavaksi aineeksi, koska se täyttää asetuksen (EY) N:o 1907/2006 57 artiklan c alakohdassa esitetyt perusteet.
- (4) Jäsenvaltioiden komitea totesi yksimielisesti, että DCHP:n osalta on olemassa tieteellistä näyttöä hormonijärjestelmään kohdistuvista vaikutuksista samoin kuin yhteydestä tämän vaikutuksen ja ihmisten terveyteen kohdistuvien haitallisten vaikutusten välillä; lisäksi se totesi, että kyseistä ainetta voidaan pitää ihmisten terveyden kannalta hormonitoimintaa häiritsevä aineena, koska se täyttää hormonaalisia haitta-aineita koskevan WHO/IPCS:n määritelmän.
- (5) Jäsenvaltioiden komitea ei kuitenkaan päässyt yksimielisyyteen DCHP:n tunnistamisesta asetuksen (EY) N:o 1907/2006 57 artiklan f alakohdan nojalla aineeksi, jonka vaikutukset antavat aiheutta samantasoiseen huoleen kuin muut kyseisen artiklan a–c alakohdassa luetellut aineet ihmisten terveyteen liittyvien hormonitoimintaa häiritsevien vaikutusten vuoksi. Jäsenvaltioiden komitean viiden jäsenen mukaan liitteen XV mukaisessa asiakirja-aineistossa esiin tuodut vaikutukset ihmisten terveyteen ovat samat ja samasta vaikutustavasta johtuvat kuin ne vaikutukset, jotka otettiin huomioon jo asiakirja-aineistossa, joka koski aineen tunnistamista 57 artiklan c alakohdan mukaiseksi erityistä huolta aiheuttavaksi aineeksi kehitykseen kohdistuvien haitallisten vaikutusten vuoksi.

⁽¹⁾ EUVL L 396, 30.12.2006, s. 1.⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1272/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, aineiden ja seosten luokituksista, merkinnöistä ja pakkaamisesta sekä direktiivien 67/548/ETY ja 1999/45/EY muuttamisesta ja kumoamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1907/2006 muuttamisesta (EUVL L 353, 31.12.2008, s. 1).⁽³⁾ <https://echa.europa.eu/documents/10162/a0ed7099-d284-45e4-87ae-9984c71024c8>

- (6) Kemikaalivirasto siirsi asetuksen (EY) N:o 1907/2006 59 artiklan 9 kohdan nojalla 22 päivänä kesäkuuta 2016 jäsenvaltioiden komitean lausunnon komissiolle päätöksen tekemiseksi DCHP:n tunnistamisesta 57 artiklan f alakohdan pohjalta.
- (7) Komissio toteaa jäsenvaltioiden komitean olevan yksimielinen siitä, että DCHP:llä on hormonitoimintaa häiritseviä ominaisuuksia ja että tämän vaikutustavan aiheuttamat haitalliset vaikutukset ovat samat kuin ne vaikutukset, jotka johtivat sen luokitteluun lisääntymiselle vaaralliseksi aineeksi ja ehdotukseen sen tunnistamiseksi erityistä huolta aiheuttavaksi aineeksi asetuksen (EY) N:o 1907/2006 57 artiklan c alakohdan mukaisesti. Komissio toteaa myös, että jäsenvaltioiden komitean jäsenten enemmistö katsoi, että kyseiset vaikutukset aiheuttavat samantasoista huolta kuin 57 artiklan a–e alakohdassa tarkoitettujen aineiden vaikutukset.
- (8) Komissio toteaa, että 57 artikla ei estä tunnistamasta ainetta erityistä huolta aiheuttavaksi aineeksi useita kertoja useamman kuin yhden luontaisen ominaisuuden pohjalta, jolla on sama vaikutus ihmisten terveyteen, käyttäen perusteena samaa tieteellistä näyttöä. Tätä lähestymistapaa käytettiin myös tunnistettaessa bis(2-etyyliheksyyli)ftalaatti (DEHP), dibutyyliftalaatti (DBP), bentsyylibutyyliftalaatti (BBP) ja di-isobutyyliftalaatti (DIBP) REACH-asetuksen 57 artiklan f alakohdan mukaisesti ⁽¹⁾.
- (9) Tämän vuoksi DCHP olisi tunnistettava 57 artiklan c alakohdan nojalla erityistä huolta aiheuttavaksi aineeksi, joka täyttää edellytykset sen luokitteluksi asetuksen (EY) N:o 1272/2008 mukaiseen lisääntymiselle vaarallisten aineiden kategoriaan 1B, ja 57 artiklan f alakohdan mukaiseksi aineeksi sen sellaisten hormonitoimintaa häiritsevien ominaisuuksien vuoksi, joilla on todennäköisiä vakavia vaikutuksia ihmisten terveyteen.
- (10) Tämä päätös ei rajoita meneillään olevia toimia, jotka liittyvät hormonitoiminnan häirinnän tunnistamista koskevien perusteiden määrittelyyn Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 ⁽²⁾ säännösten mukaisesti.
- (11) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat asetuksen (EY) N:o 1907/2006 133 artiklalla perustetun komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

Ainoa artikla

1. Tunnistetaan disykhloheksyyliftalaatti (EY-numero 201-545-9, CAS-numero 84-61-7) asetuksen (EY) N:o 1907/2006 57 artiklan c alakohdan mukaiseksi aineeksi, koska se luokitellaan asetuksen (EY) N:o 1272/2008 mukaiseen lisääntymiselle vaarallisten aineiden kategoriaan 1B, ja asetuksen (EY) N:o 1907/2006 57 artiklan f alakohdan mukaiseksi aineeksi, koska sillä on hormonitoimintaa häiritseviä ominaisuuksia, joilla on todennäköisiä vakavia vaikutuksia ihmisten terveyteen.
2. Sisällytetään kyseinen aine asetuksen (EY) N:o 1907/2006 59 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun mahdollisesti sisällytettävien aineiden luetteloon siten, että sisällyttämisen perustetta koskevaan kohtaan lisätään maininta "Lisääntymiselle vaarallinen (57 artiklan c alakohta); hormonitoimintaa häiritseviä ominaisuuksia (57 artiklan f alakohta) – ihmisten terveys".

Tämä päätös on osoitettu Euroopan kemikaalivirastolle.

Tehty Brysselissä 17 päivänä huhtikuuta 2018.

Komission puolesta
Elżbieta BIENKOWSKA
Komission jäsen

⁽¹⁾ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2017/1210, annettu 4 päivänä heinäkuuta 2017, bis(2-etyyliheksyyli)ftalaatin (DEHP), dibutyyliftalaatin (DBP), bentsyylibutyyliftalaatin (BBP) ja di-isobutyyliftalaatin (DIBP) tunnistamisesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1907/2006 57 artiklan f alakohdan mukaisiksi erityistä huolta aiheuttaviksi aineiksi (EUVL L 173, 6.7.2017, s. 35).

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1107/2009, annettu 21 päivänä lokakuuta 2009, kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta sekä neuvoston direktiivien 79/117/ETY ja 91/414/ETY kumoamisesta (EUVL L 309, 24.11.2009, s. 1).

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2018/637,**annettu 20 päivänä huhtikuuta 2018,****taajuusalueiden 900 MHz ja 1 800 MHz käytön yhdenmukaistamisesta yleiseurooppalaisten sähköisten viestintäpalvelujen tarjontaan yhteisössä pystyviä maanpäällisiä järjestelmiä varten tehdyn päätöksen 2009/766/EY muuttamisesta esineiden internetin kannalta merkityksellisten teknisten edellytysten osalta***(tiedoksiannettu numerolla C(2018) 2261)***(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan yhteisön radiotaajuuspolitiikan sääntelyjärjestelmästä 7 päivänä maaliskuuta 2002 tehdyn Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 676/2002/EY ⁽¹⁾, jäljempänä 'radiotaajuuspäätös', ja erityisesti sen 4 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Jäsenvaltiot ovat tarkastelleet 900 MHz:n ja 1 800 MHz:n taajuusalueiden tehokasta käyttöä, jotta voitaisiin kattaa lisäteknologiat ja samalla varmistaa tekninen yhteensopivuus GSM-järjestelmän ja muiden langattomien laajakais-täjäjärjestelmien kanssa tarkoituksenmukaisin keinoin neuvoston direktiivin 87/372/ETY ⁽²⁾ mukaisesti.
- (2) Esineiden internetillä (Internet of Things, IoT) tarkoitetaan yleensä internetissä toteutettuja yhteyksiä tavallisiin esineisiin sisällytettyjen laitteiden välityksellä, jolloin tällaiset esineet voivat vaihtaa tietoja keskenään. Langaton esineiden internet voidaan toteuttaa myös matkaviestintäteknikkaan pohjautuvilla sähköisillä viestintäpalveluilla, joissa käytetään yleensä toimiluvanvaraisia taajuuksia. Langattoman esineiden internetin sovellukset palvelevat monia eri toimialoja, kuten energia-alaa tai autoteollisuutta, ja ne ovat riippuvaisia taajuuksien saatavuudesta.
- (3) Esineiden internetiä koskevassa taajuuksien etenemissuunnitelmassa ⁽³⁾ komission päätöksellä 2002/622/EY ⁽⁴⁾ perustettu radiotaajuuspolitiikkaa käsittelevä ryhmä katsoo, että sähköisiä viestintäpalveluja (matkaviestintää) varten osoitettuja taajuusalueita voidaan käyttää kehittyä oleviin esineiden internetin sovelluksiin ja palveluihin. Unionin yhdenmukaistetut taajuusalueet, joita käytetään matkaviestinverkoissa maanpäällisten langattomien sähköisten laajakaistaviestintäpalveluiden tarjontaan, voivat näin ollen olla tärkeä resurssi esineiden internetille. Radiotaajuuspolitiikkaa käsittelevä ryhmä totesi, että teknologianeutraaliuden periaatteen mukaisesti näiden taajuusalueiden käyttöä koskevissa yhdenmukaistetuissa teknisissä edellytyksissä olisi otettava huomioon langattomaan esineiden internetiin liittyvät vaatimukset.
- (4) Komissio antoi 14 päivänä heinäkuuta 2017 radiotaajuuspäätöksen 4 artiklan 2 kohdan nojalla Euroopan radio-, tele- ja postihallintojen konferenssille, jäljempänä 'CEPT', toimeksiannon tarkastella yhdenmukaistettuja teknisiä edellytyksiä, jotka koskevat taajuusalueiden 900 MHz ja 1 800 MHz käyttöä maanpäällisiin langattomiin sähköisiin palveluihin, jotta niitä voitaisiin käyttää myös esineiden internetissä. Toimeksiannossa todettiin erityisesti, että CEPT:n sähköisen viestinnän komitean raportin 266 mukaisesti esineiden internetin käytön mahdollistamiseksi ei ole tarpeen muuttaa teknisiä edellytyksiä taajuusjakoisen dupleksimoodin ja vähiten rajoittavien teknisten ehtojen (lähetysmaskit eli BEM) pohjalta millään muulla unionin yhdenmukaistetulla taajuusalueella.
- (5) CEPT esitti tämän toimeksiannon pohjalta komissiolle 13 päivänä maaliskuuta 2018 raporttinsa 66, jäljempänä 'CEPT:n raportti', jossa yksilöitiin mobiililaajakaistajärjestelmien (matkaviestintäjärjestelmien) osalta seuraavat langattomaan esineiden internetiin liittyvät teknologiat, joista Euroopan telealan standardointilaitos, jäljempänä 'ETSI', on hiljattain antanut eritelmät ⁽⁵⁾: *Extended Coverage GSM IoT*, jäljempänä 'EC-GSM-IoT', *LTE Machine Type*

⁽¹⁾ EYVL L 108, 24.4.2002, s. 1.⁽²⁾ Neuvoston direktiivi 87/372/ETY, annettu 25 päivänä kesäkuuta 1987, taajuusalueista, jotka varataan yleiseurooppalaisen yleisen solukkojärjestelmäisen digitaalisen maanpäällisen matkaviestinliikenteen yhteen sovitettuun käyttöönottoon yhteisössä (EYVL L 196, 17.7.1987, s. 85).⁽³⁾ Asiakirja RSPG17-006 final, 9. marraskuuta 2016.⁽⁴⁾ Komission päätös 2002/622/EY, tehty 26 päivänä heinäkuuta 2002, radiotaajuuspolitiikkaa käsittelevän ryhmän perustamisesta (EYVL L 198, 27.7.2002, s. 49).⁽⁵⁾ Vastaa standardeja 3GPP Release 13:een saakka.

Communication, jäljempänä 'LTE-MTC', *LTE evolved Machine Type Communications*, jäljempänä 'LTE-eMTC', ja *Narrowband IoT*, jäljempänä 'NB-IoT'. CEPT:n raportissa ei yksilöidä UMTS-järjestelmiin liittyviä langattoman esineiden internetin teknologioita.

- (6) Edellä mainittuja esineiden internetiin liittyviä teknologioita voidaan ottaa käyttöön kolmella tavalla: a) riippumatta langattomien laajakaistaisten sähköisten viestintäpalvelujen tarjonnasta ("itsenäisesti"), b) varaamalla ennalta osa langattomien sähköisten laajakaistaviestintäpalveluiden tarjontaan käytettävän taajuuslohkon resursseista ("kaistansisäisesti") tai c) langattoman laajakaistaisten sähköisten viestintäpalvelujen tarjontaan käytettävän taajuuslohkon reunalla ("suojakaistalla").
- (7) CEPT:n raportin mukaan EC-GSM-IoT on kiinteä osa direktiivin 87/372/ETY mukaista GSM-järjestelmää. Sillä on luonnostaan GSM-järjestelmän taajuusominaisuudet, ja se voidaan ottaa käyttöön joko taajuusalueen sisällä tai itsenäisesti. Näin ollen EC-GSM-IoT on GSM-järjestelmään sovellettavien teknisten edellytysten mukainen ilman, että näitä edellytyksiä olisi tarpeen muuttaa.
- (8) LTE-MTC:n ja LTE-eMTC:n osalta CEPT:n raportissa korostetaan, että nämä kaksi teknologiaa käyttävät vain taajuusalueen sisäistä käyttötapaa, jolloin lähetintä koskevat samat tai tiukemmat vaatimukset kuin LTE-järjestelmääkin. Näin ollen sekä LTE-MTC että LTE-eMTC ovat LTE-järjestelmään sovellettavien teknisten edellytysten mukaisia ilman, että näitä edellytyksiä tarvitsee muuttaa.
- (9) NB-IoT:n osalta CEPT:n raportissa todetaan, että kaikkien kolmen käyttöönotettavan, eli itsenäisen, kaistansisäisen ja suojakaistalla tapahtuvan käytön soveltaminen on mahdollista. Se suosittelee, että 900 MHz:n ja 1 800 MHz:n taajuusalueiden käyttöä koskevia teknisiä edellytyksiä muutetaan itsenäisen ja suojakaistalla tapahtuvan käyttöönoton osalta.
- (10) ETSI on hyväksynyt yhdenmukaistetut standardit, jotta voidaan olettaa, että Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviin 2014/53/EU (radiolaitteita koskeva direktiivi) 3 artiklan 2 kohtaa noudatetaan ⁽¹⁾, jotta langattoman esineiden internetin teknologiat voidaan sisällyttää kolmeen käyttöönototapaan.
- (11) CEPT:n raportissa ei ole yksilöity hallitsemattomia, jäsenvaltioiden välisiä ja rajat ylittäviä koordinoitukysymyksiä, jotka voisivat johtua edellä mainittujen langattoman esineiden internetin teknologioiden käyttöönotosta taajuusalueilla 900 MHz ja 1 800 MHz.
- (12) CEPT:lle annetun toimeksiannon nojalla tehdyn työn tulokset olisi sisällytettävä unionin lainsäädäntöön mahdollisimman pian, kun otetaan huomioon langattomien esineiden internetin sovellusten kasvava kysyntä, sillä edellytyksellä, että esineiden internetin matkaviestinverkossa tapahtuva käyttö taajuusalueilla 900 MHz ja 1 800 MHz antaa asianmukaisen suojan viereisillä taajuuskaistoilla oleville järjestelmille.
- (13) Komission päätös 2009/766/EY ⁽²⁾, jossa viitataan maanpäällisten järjestelmien tyyppeihin, jotka voivat käyttää taajuusalueita 900 MHz ja 1 800 MHz, olisi sen vuoksi muutettava.
- (14) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat radiotaajuuskomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 2009/766/EY seuraavasti:

1) Korvataan 2 artiklan a alakohta seuraavasti:

"a) 'GSM-järjestelmällä' tarkoitetaan sähköisen viestinnän verkkoa, joka noudattaa ETSI:n julkaisemia GSM-standardeja, erityisesti standardeja EN 301 502, EN 301 511 ja EN 301 908-18, mukaan lukien myös Extended Coverage GSM IoT (esineiden internetin laajennetun kattavuuden GSM), jäljempänä 'EC-GSM-IoT';".

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/53/EU, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014, radiolaitteiden asettamista saataville markkinoilla koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta ja direktiivin 1999/5/EY kumoamisesta (EUVL L 153, 22.5.2014, s. 62).

⁽²⁾ Komission päätös 2009/766/EY, tehty 16 päivänä lokakuuta 2009, taajuusalueiden 900 MHz ja 1 800 MHz käytön yhdenmukaistamisesta yleiseurooppalaisten sähköisten viestintäpalvelujen tarjontaan yhteisössä pystyviä maanpäällisiä järjestelmiä varten (EUVL L 274, 20.10.2009, s. 32).

2) Korvataan 4 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Taajuusalue 1 800 MHz on osoitettava GSM-järjestelmille ja annettava niiden saataville

a) lukuun ottamatta EC-GSM-IoT:tä viimeistään 9 päivänä marraskuuta 2009

b) ja EC-GSM-IoT:lle viimeistään 30 päivänä syyskuuta 2018.”

3) Lisätään 4 a artikla seuraavasti:

”4a artikla

Taajuusalue 900 MHz on osoitettava EC-GSM-IoT:lle ja annettava sen saataville viimeistään 30 päivänä syyskuuta 2018.”

4) Korvataan päätöksen 2009/766/EY liite tämän päätöksen liitteellä.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 20 päivänä huhtikuuta 2018.

Komission puolesta

Mariya GABRIEL

Komission jäsen

LIITE

”LIITE

LUETTELO 3 ARTIKLASSA JA 4 ARTIKLAN 2 KOHDASSA TARKOITETUISTA MAANPÄÄLLISISTÄ JÄRJESTELMISTÄ

Seuraavia teknisiä parametreja sovelletaan osana niitä olennaisia vaatimuksia, jotka ovat naapuriverkkojen kahden- tai monenvälisten sopimusten puuttuessa tarpeen rinnakaistoiminnan varmistamiseksi. Verkkojen operaattorit voivat kuitenkin sopia keskenään lievemmistä teknisistä ehdoista.

Järjestelmät	Tekniset parametrit	Täytäntöönpanon määräaika
UMTS-järjestelmät, jotka vastaavat ETSI:n standardeja, erityisesti standardeja EN 301 908-1, EN 301 908-2, EN 301 908-3 ja EN 301 908-11	<ol style="list-style-type: none"> Kahden vierekkäisen UMTS-verkon kantoaaltotaajuusero vähintään 5 MHz. UMTS-verkon ja viereisen GSM-verkon kantoaaltotaajuusero vähintään 2,8 MHz. 	9. toukokuuta 2010
LTE-järjestelmät ⁽¹⁾ , jotka vastaavat ETSI:n standardeja, erityisesti standardeja EN 301 908-1, EN 301 908-13, EN 301 908-14, EN 301 908-15 ja EN 301 908-18	<ol style="list-style-type: none"> LTE-verkon ja viereisen GSM-verkon kanavien reunojen taajuusväli vähintään 200 kHz. LTE-verkon ja viereisen UMTS-verkon kanavien reunojen välillä ei edellytetä taajuuserottelua. Kahden vierekkäisen LTE-verkon kanavien reunojen välillä ei edellytetä taajuuserottelua. 	31. joulukuuta 2011, lukuun ottamatta LTE-MTC:tä ja LTE-eMTC:tä, joille 30. syyskuuta 2018
WiMAX-järjestelmät, jotka vastaavat ETSI:n standardeja, erityisesti standardeja EN 301 908-1, EN 301 908-21 ja EN 301 908-22	<ol style="list-style-type: none"> WiMAX-verkon ja viereisen GSM-verkon kanavien reunojen taajuusväli vähintään 200 kHz. WiMAX-verkon ja viereisen UMTS-verkon kanavien reunojen välillä ei edellytetä taajuuserottelua. Kahden vierekkäisen WiMAX-verkon kanavien reunojen välillä ei edellytetä taajuuserottelua. 	31. joulukuuta 2011
Narrowband IoT (kapeakaistainen esineiden internet), jäljempänä 'NB-IoT', joka vastaa ETSI:n standardeja, erityisesti standardeja EN 301 908-1, EN 301 908-13, EN 301 908-14, EN 301 908-15 ja EN 301 908-18	<ol style="list-style-type: none"> Itsenäinen moodi: <ul style="list-style-type: none"> Itsenäisen NB-IoT:n kanavan reunan ja viereisen verkon UMTS/LTE-kanavan reunan taajuusväli vähintään 200 kHz. Itsenäisen NB-IoT:n kanavan reunan ja viereisen verkon GSM-kanavan reunan taajuusväli vähintään 200 kHz. Kaistansisäinen moodi: Sovelletaan samoja parametreja kuin LTE-verkossa. Suojakaistamoodi: NB-IoT:n kanavan reunan ja operaattorin lohkon reunan taajuusväli vähintään 200 kHz, kun otetaan huomioon olemassa olevat suojakaistat operaattoreiden nykyisten lohkojen reunojen tai operaattoreiden (muiden palveluiden viereisen) kaistan reunan välillä. 	30. syyskuuta 2018

⁽¹⁾ Mukaan lukien *LTE Machine Type Communications* (LTE-MTC) ja *LTE evolved Machine Type Communications* (LTE-eMTC), jotka toimivat samoilla teknisillä edellytyksillä kuin LTE.”

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2018/638,**annettu 23 päivänä huhtikuuta 2018,****kiireellisistä toimenpiteistä haitallisen organismin *Spodoptera frugiperda* (Smith) unioniin kulkeutumisen ja siellä leviämisen estämiseksi***(tiedoksiannettu numerolla C(2018) 2291)*

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon kasveille ja kasvituotteille haitallisten organismien yhteisöön kulkeutumisen ja siellä leviämisen estämiseen liittyvistä suojatoimenpiteistä 8 päivänä toukokuuta 2000 annetun neuvoston direktiivin 2000/29/EY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 16 artiklan 3 kohdan kolmannen virkkeen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) *Spodoptera frugiperda* (Smith), jäljempänä 'asianomainen organismi', mainitaan direktiivin 2000/29/EY liitteessä I olevan A osan I jakson a kohdan 22 alakohdassa haitallisena organismina, jota ei esiinny unionissa.
- (2) Erityisistä toimenpiteistä asianomaisen organismin unioniin kulkeutumisen ja siellä leviämisen estämiseksi säädetään direktiivin 2000/29/EY liitteessä IV olevan A osan I jakson 27.2 kohdassa. Kyseiset toimenpiteet koostuvat sukujen *Dendranthema* (DC.) Des Moul., *Dianthus* L. ja *Pelargonium* l'Hérit. ex Ait. kasvien tuontia unioniin koskevista erityisvaatimuksista, sillä ne saattavat toimia haitallisen organismin isäntäkasveina.
- (3) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen (EFSA) on 28 päivänä kesäkuuta 2017 antanut tieteellisen lausunnon⁽²⁾ asianomaisen organismin tuhoajaluokituksesta. Lisäksi jäsenvaltiot ovat toimittaneet tietoja tavaralahetyksen pysäytyksistä kyseisen organismin vuoksi.
- (4) Kun otetaan huomioon asianomaisen organismin hiljattainen kulkeutuminen Afrikkaan ja leviäminen siellä, sen levinneisyys Amerikan mantereella ja jäsenvaltioiden toimittamat pysäytystiedot, tiettyihin muihin kasveihin, jotka toimivat asianomaisen organismin isäntäkasveina ja ovat peräisin Afrikasta tai Amerikan mantereelta, jäljempänä 'asianomaiset kasvit', olisi sovellettava erityistoimenpiteitä, kun niitä tuodaan unioniin.
- (5) Kyseisiin erityistoimenpiteisiin olisi kuuluttava asianomaisen organismin havaitseminen ajoissa unionin alueella, asianomaisten kasvien tuontia unioniin koskevat vaatimukset, mukaan luettuna kasvien terveystodistus, sekä viralliset tarkastukset kyseisten kasvien unioniin tuonnin yhteydessä. Jäsenvaltioiden olisi kartoitettava vuosittain asianomaisen organismin esiintymistä alueellaan ja varmistettava, että ammattimaisille toimijoille ilmoitetaan sen mahdollisesta esiintymisestä ja toteutettavista toimenpiteistä.
- (6) Kyseiset toimenpiteet ovat tarpeen, jotta voidaan varmistaa unionin alueen tehokkaampi suojaaminen asianomaisen organismin tulolta, vakiintumiselta ja leviämiseltä.
- (7) Jotta asiasta vastaavat viralliset elimet sekä ammattimaiset toimijat voisivat mukautua kyseisiin vaatimuksiin, tätä päätöstä olisi sovellettava 1 päivästä kesäkuuta 2018.
- (8) Päätöksen olisi oltava väliaikainen, ja sitä olisi sovellettava 31 päivään toukokuuta 2020, jotta sitä voidaan tarkastella uudelleen ennen kyseistä ajankohtaa.
- (9) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Määritelmät

Tässä päätöksessä tarkoitetaan:

- a) 'asianomaisella organismilla' organismia *Spodoptera frugiperda* (Smith);

⁽¹⁾ EYVL L 169, 10.7.2000, s. 1.

⁽²⁾ EFSA Journal 2017;15(7):4927.

- b) 'asianomaisilla kasveilla' lajien *Capsicum* L., *Momordica* L., *Solanum aethiopicum* L., *Solanum macrocarpon* L. ja *Solanum melongena* L. hedelmiä ja kasveja, muita kuin lajin *Zea mays* L. elävää siitepölyä, kasvisolukkoviljelmää, siemeniä ja jyviä, jotka ovat peräisin Afrikasta tai Amerikan mantereelta;
- c) 'tuotantolaitoksella' tuotantopaikan määriteltyä osaa, jota hallinnoidaan erillisenä yksikkönä kasvien terveyteen liittyvistä syistä. 'Tuotantopaikalla' tarkoitetaan rakennuksia tai peltokokonaisuuksia, jotka toimivat yhtenä tuotantotai viljely-yksikkönä.

2 artikla

Asianomaisen organismin havaitseminen tai epäilty esiintyminen

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kaikki henkilöt, jotka epäilevät asianomaisen organismin esiintymistä tai saavat tietää sen esiintymisestä alueellaan, ilmoittavat välittömästi siitä vastuussa olevalle viralliselle elimelle ja toimittavat sille kaikki asiaankuuluvat tiedot asianomaisen organismin esiintymisestä tai epäilystä esiintymisestä.
2. Vastuussa olevan virallisen elimen on välittömästi kirjattava tällaiset tiedot.
3. Jos vastuussa olevalle viralliselle elimelle on ilmoitettu asianomaisen organismin esiintymisestä tai epäilystä esiintymisestä, sen on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet esiintymisen tai epäillyn esiintymisen varmistamiseksi.
4. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kaikille henkilöille, joiden valvonnassa on kasveja, jotka asianomainen organismi voi saastuttaa, ilmoitetaan välittömästi asianomaisen organismin esiintymisestä tai epäilystä esiintymisestä, mahdollisista seurauksista ja riskeistä sekä toteutettavista toimenpiteistä.

3 artikla

Asianomaisten kasvien unioniin tuomista koskevat vaatimukset

Asianomaisia kasveja saa tuoda unioniin ainoastaan, jos seuraavat vaatimukset täyttyvät:

- a) niiden mukana on direktiivin 2000/29/EY 13 artiklan 1 kohdan ii alakohdassa tarkoitettu kasvien terveystodistus;
- b) ne ovat tämän päätöksen 4 artiklan a, b, c, d tai e alakohdan mukaisia. Asianomainen kohta on mainittava kasvien terveystodistuksen kohdassa "Lisäilmoitus". Jäljempänä olevan 4 artiklan c ja d alakohdan tapauksessa kasvien terveystodistuksessa on mainittava myös jäljitettävyyden varmistavat tiedot, jotka mainitaan c alakohdan iv alakohdassa;
- c) vastuussa oleva virallinen elin on tarkastanut ne unioniin tuonnin yhteydessä tämän päätöksen 5 artiklan mukaisesti, eikä asianomaista organismia ole havaittu esiintyvän.

4 artikla

Asianomaisten kasvien alkuperä

Asianomaisten kasvien on täytettävä jossakin seuraavista kohdista esitetyt vaatimukset:

- a) ne ovat peräisin kolmannelta maasta, jossa asianomaista organismia ei tiedetä esiintyvän;
- b) ne ovat peräisin alueelta, jonka asiaan liittyvä kansallinen kasvinsuojelualue on vahvistanut olevan vapaa asianomaisesta organismista kasvinsuojelutoimenpiteitä koskevien kansainvälisten standardien mukaisesti; kyseisen alueen nimi on ilmoitettava kasvien terveystodistuksessa kohdassa "Alkuperäpaikka";
- c) ne ovat peräisin muilta kuin a ja b alakohdassa tarkoitetuilta alueilta ja täyttävät seuraavat edellytykset:
 - i) asianomaiset kasvit on tuotettu tuotantolaitoksessa, jonka alkuperämaan kansallinen kasvinsuojelualue on rekisteröinyt ja jota se valvoo;
 - ii) tuotantolaitoksessa on tehty virallisia tarkastuksia vientiä edeltäneiden kolmen kuukauden aikana, eikä asianomaista organismia ole havaittu esiintyvän asianomaisissa kasveissa;

- iii) asianomaisille kasveille tehtiin ennen niiden vientiä virallinen tarkastus, ja ne todettiin asianomaisesta organismista vapaiksi;
 - iv) niiden vientiä edeltävien siirtojen aikana on varmistettu sellaisten tietojen saatavuus, joilla varmistetaan asianomaisten kasvien jäljitettävyyden tuotantolaitokseensa;
 - v) asianomaiset kasvit on tuotettu tuotantolaitoksessa, joka on fyysisesti täysin suojattu asianomaisen organismin kulkeutumiselta;
- d) ne ovat peräisin muilta kuin a ja b alakohdassa tarkoitetuilta alueilta ja täyttävät c alakohdan i–iv alakohdan edellytykset, ja niille on tehty tehokas käsittely sen varmistamiseksi, että ne ovat asianomaisesta organismista vapaita;
- e) ne ovat peräisin muilta kuin a ja b alakohdassa tarkoitetuilta alueilta, ja niille on sadonkorjuun jälkeen tehty tehokas käsittely sen varmistamiseksi, että ne ovat asianomaisesta organismista vapaita, ja tämä käsittely mainitaan kasvien terveystodistuksessa.

5 artikla

Viralliset tarkastukset unioniin tuonnin yhteydessä

1. Kaikki asianomaisten kasvien lähetykset, jotka tuodaan unioniin, on tarkastettava virallisesti unioniin saapumispaikassa tai määräpaikassa, joka on määritetty komission direktiivin 2004/103/EY⁽¹⁾ mukaisesti.
2. Vastuussa olevan virallisen elimen on tehtävä seuraavat tarkastukset:
 - a) silmämääräinen tarkastusja
- b) asianomaisen organismin epäillyn esiintymisen tapauksessa näytteenotto todetusta organismista ja sen tunnistus.

6 artikla

Asianomaisen organismin kartoittaminen jäsenvaltioiden alueella

1. Jäsenvaltioiden on kartoitettava vuosittain asianomaisen organismin esiintymistä isäntäkasveissa alueellaan.
2. Kartoitukset tekee vastuussa oleva virallinen elin tai ne tehdään vastuussa olevan virallisen elimen virallisessa valvonnassa. Niihin on sisällyttävä ainakin asianmukaisten pyydysten, kuten feromoni- tai valopyydysten, käyttö ja epäiltäessä asianomaisten organismien aiheuttamaa saastumista näytteiden keruu ja tunnistus. Kartoitusten on perustuttava vankkoihin tieteellisiin ja teknisiin periaatteisiin, ja ne on tehtävä vuoden sellaisina ajankohtina, jotka ovat asianomaisen organismin havaitsemismahdollisuuksien kannalta tarkoituksenmukaisia.
3. Kunkin jäsenvaltion on ilmoitettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille viimeistään kunkin vuoden 30 päivänä huhtikuuta edellisen kalenterivuoden aikana tehtyjen kartoitusten tulokset.

7 artikla

Soveltamisen alkamispäivä

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä kesäkuuta 2018.

8 artikla

Voimassaolon päättymispäivä

Tätä päätöstä sovelletaan 31 päivään toukokuuta 2020.

⁽¹⁾ Komission direktiivi 2004/103/EY, annettu 7 päivänä lokakuuta 2004, neuvoston direktiivin 2000/29/EY liitteessä V olevassa B osassa mainituille kasveille, kasvituotteille ja muille tavaroille tehtävistä tunnistustarkastuksista ja kasvien terveystarkastuksista, jotka voidaan suorittaa muussa kuin siinä paikassa, jonka kautta tuotteet saapuvat yhteisöön, tai kyseisen paikan läheisyydessä, sekä tarkastusvaatimusten määrittelystä (EUVL L 313, 12.10.2004, s. 16).

9 artikla

Osoitus

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 23 päivänä huhtikuuta 2018.

Komission puolesta
Vytenis ANDRIUKAITIS
Komission jäsen

OIKAISUJA**Oikaisu Euroopan unionin ja Vietnamin sosialistisen tasavallan hallituksen väliseen tiettyjä lentoliikenteen näkökohtia koskevaan sopimukseen, allekirjoitettu Brysselissä 4 päivänä lokakuuta 2010**

(Euroopan unionin virallinen lehti L 288, 5. marraskuuta 2010)

Liite 2, Luettelo liitteessä 1 lueteltujen sopimusten artikloista, joihin viitataan tämän sopimuksen 2–4 artiklassa, c kohta, Alankomaiden kanssa tehtyä sopimusta koskeva rivi

(EUVL L 288, 5.11.2010, sivu 8)

(sivu EU/VN/Liite 2/fi 4)

on: ”— Vietnam–Alankomaat-sopimuksen 14 artikla,”

pitää olla: ”— Vietnam–Alankomaat-sopimuksen 14 a artikla,”

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI